www.axabattipaglia.it

nerosubianco

Quindicinale indipendente di informazione, politica, sport e spettacolo. Anno IX, n° 186 5 luglio 2013

www.axabattipaglia.it

Vuoto a perdere

Politica
- **Comune: il disavanzo finanziario supera i 20 milioni di euro**
- **grave la crisi occupazionale nell'industria**
- **istituito l'elenco delle associazioni dei consumatori**

Attualità
- **agroalimentare: parla il presidente di Confagricoltura Rosario Rago**
- **varato il piano dei parcheggi a pagamento**
- ***una casa per la vita* compie dieci anni**

In questo numero articoli di:
Ernesto Giacomino, Francesco Bonito, Marco Di Bello, Alessia Ingala, Lucia Persico, Giuseppe Ingala, Vincenzina Ribecco, Annalinda Palladino, Renata Crudele, Marianna Raimondi, Federica Perinzano, Valerio Bonito, Mimmo Polito

via Plava 32 sfide idee per comunicare 0828 344848

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

via Plava 32 sfide idee per comunicare 0828 344848

Vuoto a perdere

Non si sa ancora quando ma si sa già quanti. La frase si presta a descrivere due situazioni distinte ma non del tutto indipendenti: infatti possiamo riferirla al prossimo consiglio comunale (non sappiamo *quando* sarà eletto ma sappiamo *quanti* saranno i consiglieri: 24); ma l'affermazione è riferibile anche al buco milionario nelle casse comunali (non si sa bene *quando* si è prodotto ma sappiamo *quanti* milioni di euro sono: 24, quasi). Risultato: i futuri consiglieri comunali erediteranno un debito pro capite di 1 milione di euro. Ma possono stare tranquilli i candidati consiglieri, si tratta solo di un bizzarro accostamento dovuto al ricorrere del numero 24, in realtà il debito pesa sulle spalle di tutti i Battipagliesi che, dal giorno in cui hanno appreso la notizia, si chiedono quando questo enorme debito si è formato e, soprattutto, come. Difficile dare una risposta precisa, documentata, ma possiamo girare la domanda a chi negli ultimi vent'anni ha governato la città. Quasi impossibile contattare tutti i consiglieri comunali eletti dal 1994 a oggi, né ritengo che i più ricordino o siano in grado di rispondere; più facile e forse anche più giusto chiederlo ai sindaci che si sono alternati a Palazzo di Città nell'ultimo ventennio. Loro sicuramente dovrebbero ricordare, potrebbero avere un'idea di cosa ha creato un tale disavanzo finanziario che pesa come un macigno sulla nostra città. Potrebbero rispondere (non a me, bensì ai cittadini) e raccontare come è andata, spiegarci quando si è cominciato a spendere più di quanto si incassava e perché. Risposte che certamente interesserebbero ai nostri lettori, perciò **chiediamo a Fernando Zara, Pasquale D'Alessio, Alfredo Liguori, Gennaro Barlotti e Giovanni Santomauro: "Quando e come si è prodotto un disavanzo finanziario di più di 20 milioni di euro?"**

Invitiamo con cortesia gli ex primi cittadini a rispondere servendosi di questo giornale, contribuendo a far chiarezza sul "problema dei problemi" e a dar vita a un dibattito proficuo per Battipaglia e costruttivo per le forze politiche locali. Sia chiaro, non cerchiamo il responsabile, vogliamo solo dare l'opportunità di spiegare quali misure furono prese per contenere il disavanzo finanziario o cosa si tentò di fare per risanare il bilancio. Un'occasione per illustrare ai cittadini il proprio operato, per rinsaldare il dialogo con gli elettori e avviare un confronto civile tra i protagonisti della politica battipagliese degli ultimi anni.
I nostri lettori sono ansiosi di leggere le risposte che, speriamo, non tarderanno ad arrivare in redazione (e-mail: posta@nerosubianco.eu).
Ringraziamo fin d'ora i cinque ex sindaci per l'attenzione che riserveranno alla nostra richiesta e per il tempo che dedicheranno a rispondere ai Battipagliesi che, senza dubbio, apprezzeranno.

Francesco Bonito

Cresta della Speranza

Finalmente ci siamo. Pali montati, luminarie appese, manifesti affissi… Ok, è ufficiale: si fa. Almeno quest'altr'anno, va', poi si vedrà. Perché quella della festa della Speranza, a Battipaglia, da decenni è un'incognita capace di spiazzare il migliore fra tutti i geni della statistica. Non viene fuori da semplici calcoli probabilistici, ma da complicate equazioni di fisica quantistica elaborate direttamente da un gruppo di terminali elettronici coadiuvati dal Cern. E nonostante, da un po' di anni, si stia ripetendo con una certa puntualità, resta sempre l'evento a sorpresa dell'estate.
Gli ambulanti, per dire, vanno in borsa e ci comprano dei "futures", sulla festa della Speranza. Si tengono liberi per quei tre fatidici giorni di luglio, poi se va male si ripagano facendosi rimborsare in Bot e Btp. Non potrai mai dire a tuo figlio "guarda che se ti comporti male non ti compro il giocattolo alla festa patronale", perché è una minaccia che sottintende sempre incertezza e lo farà crescere deviato (Luther Blisset, per dire, in realtà è proprio un movimento organizzato dai "complessati da mancata festa"). Anche i giostrai arrivano nello spiazzo con la doppia alternativa: stendono i pezzi a terra ma aspettano l'ultimo giorno: fumata bianca, e tirano su autoscontri e tagadà; fumata nera, e s'allestisce in un niente un capannone per la festa della birra. La cosa è ovviamente in partnership con i venditori di pannocchie: se tutto va male, sgranano le spighe e ne fanno popcorn.
Pare che gli stessi portatori della statua in processione, tra l'altro, abbiano spesso minacciato di scioperare per mancato preavviso: e no, così non si fa, qui c'è da far palestra almeno un mese prima, portatevela da soli. Con tutto lo strascico di disdette e disorientamenti dell'ultim'ora: carmelitani scalzi ai saldi di Bata, boys scouts a stendere le vecchiette che attraversano, diaconi verso i voti che rinnegano il seminario e si iscrivono a ragioneria. Perché? Tutto per i soldi, dannati loro. Noi siamo l'unico Comune a non sapere, ogni volta, se possiamo permetterci o meno una determinata spesa. Arriviamo là, contiamo col lumicino, ricontrolliamo, spacchiamo salvadanai, facciamo collette in piazza: da un altro un tesoriere, dall'altro un ragioniere, allora? A quanto arriviamo? Boh! Aspe' che mancano gli spiccioli e i gettoni del '76, che dici: se li ricomprano, i francobolli?
Per una Salerno che accende luminarie sei mesi l'anno, noi non possiamo mai permettercele nemmeno per tre giorni. E quando succede, magari è part time: dalle dieci a mezzanotte, a turno fra via Roma e via Mazzini, ma se accendete quelle della parrocchia spegnete tutto il resto. E andateci piano con phon e scaldabagni, specie nelle ore di punta.
Che poi. Andare a una festa patronale con l'angoscia di non sapere con quale miracolo la si è fatta, ogni volta, ci mette tutti lì in una folla triste, surreale, instupidita: ma che fai? Applaudi al cantante? Ma dai che sembra brutto, con tutti i guai che abbiamo. Tant'è che pure per le strade, nell'incrociarsi con gli amici, anziché sorrisi e saluti ci si scambia un "tieni duro", con tanto di pacche di incoraggiamento. Cosicché la sensazione di massima è sempre quella: che la festa ce l'abbiano data pur non meritandocela, che l'abbiamo estorta con un qualche stratagemma ricattatorio, che per non sentirci lagnare si sia dovuto rinunciare a cose ben più nobili e meritevoli.
Fortuna che, come ogni pesce e ospite che si rispetti, dura – tutto – solo tre giorni.

Ernesto Giacomino

Nero su Bianco
Quindicinale indipendente
di informazione, politica, sport e spettacolo.
Registrazione del Tribunale di Salerno
n° 9 del 4 maggio 2005

Direttore Responsabile **Francesco Bonito**
Caporedattore **Alessia Ingala**
Editore **Sfide,** Battipaglia
Redazione via Plava 32, Battipaglia - tel. 0828 344828
Impaginazione **Sfide**

Stampa **Litos,** Battipaglia
Foto **Sfide; SG Press**
Pubblicità **Sfide** (tel. 0828 344848)
www.nerosubianco.eu
posta@nerosubianco.eu

Hanno amichevolmente collaborato:
Valerio Bonito, Renata Crudele, Marco Di Bello, Ernesto Giacomino, Alessia Ingala, Giuseppe Ingala, Annalinda Palladino, Federica Perinzano, Lucia Persico, Mimmo Polito, Marianna Raimondi, Vincenzina Ribecco, Elisa Sarluca.

Marlboro Classics
exclusive store
Via Mazzini • Battipaglia

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

Marlboro Classics
exclusive store
Via Mazzini • Battipaglia

Industria, a rischio centinaia di posti di lavoro

La Fos

Che il lavoro stia diventando ormai un'emergenza a Battipaglia, è un dato di fatto. Ce ne rendiamo conto ogni giorno, passando in rassegna le cronache cittadine e scoprendo che, una dopo l'altra, le maggiori realtà industriali della nostra terra alzano bandiera bianca di fronte alla crisi.
Una crisi che, come al solito, è pagata dai più deboli, i lavoratori. Infatti, nei primi sei mesi di questo 2013, sono quasi duecento i posti di lavoro messi a rischio. A partire dalla grande crisi della **Cooper Standard**, a febbraio, quando i lavoratori dell'azienda leader nel comparto della produzione di particolari in materie plastiche per automobili, avvertirono, nella politica attuata dall'azienda, la chiara intenzione di chiudere lo stabilimento battipagliese. Dopo alcuni giorni di trattative fra la rappresentanza sindacale e i vertici dell'azienda rappresentati dall'amministratore delegato nazionale, Andrea Fiorini, i lavoratori si ritennero soddisfatti dalle garanzie date dall'azienda.
Ma da quei giorni, sebbene di proteste ce ne fossero state anche in passato, si è aperta una profonda spaccatura col passato. I lavoratori di questa generazione, forse per la prima volta nella loro vita, hanno percepito che il loro posto di lavoro era a rischio e che dovevano intervenire per salvarlo.
A inaugurare questo nuovo corso furono i lavoratori della **Paif** che ad aprile chiesero un incontro con l'allora sindaco Santomauro, per denunciare la situazione della storica azienda battipagliese. A pochi giorni dall'arresto del primo cittadino, si susseguirono gli incontri fra dipendenti e la dirigenza dell'azienda per trovare una soluzione ai problemi di liquidità che affliggono tuttora l'azienda. Qui, gli ottanta dipendenti sono in cassa integrazione da ottobre dell'anno scorso e la presentazione del piano di risanamento industriale prevista per il 24 giugno, è slittata di trenta giorni.
Situazione diversa per la **Fos**, dove la Prysmian - proprietaria dello stabilimento - ha deciso di razionalizzare la produzione dismettendo la linea produttiva più obsoleta e investendo in nuove tecnologie. A fronte di questi investimenti, tuttavia, l'azienda ha previsto un esubero di ottanta lavoratori. Da diversi giorni, quindi, la Rsu dell'azienda sta tentando una mediazione e, per ora, si è giunti al dimezzamento degli esuberi.

La Treofan

Recentemente, poi, sono scesi sul piede di guerra i lavoratori della **Treofan**, dopo l'ennesima inadempienza dell'azienda nei loro confronti. Dal tavolo di trattative che è nato successivamente, è emersa l'esigenza per l'azienda di attuare un piano che prevede ben 25 esuberi nel gruppo, di cui 21 a Battipaglia. Come a dire, manteniamo circoscritta la protesta a un solo stabilimento. A queste realtà, vanno poi aggiunte situazioni pregresse come quella dell'**Alcatel-Lucent** e situazioni che si sono consolidate solo nell'anno in corso, come Consorzio gestione servizi Salerno. Nel primo caso, l'azienda dopo essersi liberata dello stabilimento di produzione, acquistato dalla Btp Tecno, ha mostrato l'intenzione di sopprimere anche il settore di ricerca e sviluppo rimasto sul territorio. Per i lavoratori del settore di ricerca la situazione appare compromessa e, al momento, non sembrano esserci soluzioni per i 60 lavoratori che l'azienda ha deciso di licenziare.
Nel caso del **Consorzio gestione servizi Salerno**, i quindici operai dipendenti sono stati messi, per il secondo anno consecutivo, in contratto di solidarietà, percependo solo una quota dello stipendio previsto dal loro contratto. Una situazione questa, che si è andata aggravando di anno in anno, con una continua diminuzione del numero di addetti, fino a ridurre al minimo i dipendenti.
È questa la situazione più frequente: di anno in anno, i livelli occupazionali vengono ridotti, sino a rendere l'azienda improduttiva, giustificando in tal modo la chiusura dell'azienda.

Marco Di Bello

Nasce l'elenco delle associazioni dei consumatori

Buone notizie per le associazioni dei consumatori: il Comune, con deliberazione n. 5 del 20 giugno, ha approvato il Regolamento per la costituzione di un elenco di associazioni dei consumatori rappresentative sul territorio di Battipaglia, per lo svolgimento delle attività previste dalla legge Finanziaria per l'anno 2008.
Si tratta di un atto importante per la cittadinanza, che garantirà alle associazioni dei consumatori, in ossequio a quanto disposto dalla Finanziaria 2008, l'esercizio di compiti e prerogative volti alla tutela dell'interesse generale della collettività, consentendo la effettiva difesa dei diritti dei consumatori e degli utenti dei servizi pubblici locali.
Ma vediamo di capire cosa significa: le associazioni di tutela dei consumatori iscritte a tale elenco potranno verificare concretamente non solo la qualità dei servizi erogati dal Comune, ma anche dalle società partecipate dell'Ente e dalle varie società che forniscono servizi alla collettività (come gas o elettricità, ad esempio). La Finanziaria 2008 prevede, infatti, fra l'altro, la consultazione obbligatoria delle associazioni dei consumatori e la verifica periodica, con la partecipazione delle stesse associazioni, dell'adeguatezza alle esigenze dell'utenza, dei parametri quantitativi e qualitativi del servizio erogato fissati nel contratto di servizio.
Questo nuovo Regolamento, formato da 10 articoli, testimonia l'impegno del Comune di Battipaglia a favorire e promuovere forme di partecipazione autentica della società civile all'attività amministrativa e sostenere la valorizzazione dei diritti fondamentali dei cittadini/utenti.
A breve verrà pubblicato un bando per consentire alle associazioni interessate che siano in possesso dei requisiti previsti dal Regolamento appena approvato, di iscriversi in tale elenco di associazioni di consumatori, per poter partecipare attivamente alla verifica della qualità dei servizi pubblici locali erogati e alle attività di monitoraggio continuo degli stessi. Nel frattempo chi volesse consultare il Regolamento, può farlo collegandosi al sito web istituzionale del Comune www.comune.battipaglia.sa.it.

Alessia Ingala

Istituto di bellezza
DONNA
Via Pastrengo, 3
Tel. 0828 344045

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

Istituto di bellezza
DONNA
Via Pastrengo, 3
Tel. 0828 344045

L'agricoltura ci salverà?

Il presidente di Confagricoltura Rago conferma: il comparto agroalimentare è in crescita e fanno da volano export e grande distribuzione organizzata

Rosario Rago

L'attuale crisi economica sta mettendo a dura prova anche il comparto agricolo nonostante l'Italia abbia una naturale vocazione in tal senso. Ne abbiamo discusso con il dott. **Rosario Rago**, presidente di **Confagricoltura Salerno** nonché vice presidente di **Confagricoltura Campania**: «Confagricoltura è il sindacato più importante per quanto concerne la categoria agricola vantando fra gli associati medie e grandi imprese. Siamo presenti sia sul territorio di Salerno che su quello di Napoli con un serio lavoro di allineamento dei due territori riguardo i problemi del comparto. Le ultime iniziative dell'associazione sono state indirizzate alla conclusione del nuovo contratto di lavoro per garantire meglio sia l'imprenditore che il lavoratore; abbiamo riaperto i PSR (Piani di Sviluppo Rurale) cioè un insieme di finanziamenti per il settore agricolo stanziati dalla Comunità Europea e gestiti dalla Regione. A favore dei PSR Confagricoltura si è battuta molto specie per i giovani che erano stati un po' messi da parte: adesso i finanziamenti saranno più facilmente fruibili per tutti gli imprenditori agricoli under quaranta».

Si registra un forte calo delle vendite al dettaglio, cosa ne pensa? «La provincia di Salerno ha molte aziende che esportano, tanto è vero che registriamo un incremento dell'agroindustria del 16% in controtendenza con gli altri settori. Sul nostro territorio si calcola un PIL del 5% a fronte dell'1% di quello nazionale ciò a dimostrazione che la Piana del Sele ha un'agricoltura molto avanzata con imprese medio-grandi modernamente organizzate. Di contro però le piccole imprese stanno soffocando a causa di un momento di forte "concentramento dell'offerta" dove la GDO (grande distribuzione organizzata) fa da monopolizzatore nel sistema in quanto permette di assorbire grandi quantitativi di produzione della serie 20/30 mila buste di prodotti al giorno. Ciò porterà alla totale scomparsa dei mercati generali mettendo a repentaglio il futuro delle piccole aziende se non tenteranno di adeguarsi alla nuova tendenza».

Il problema dell'IMU sui terreni agricoli e sui fabbricati rurali in che modo è stato affrontato da Confagricoltura? «Il versamento è stato temporaneamente sospeso e prorogato ma rappresenta un'autentica stangata per le imprese che si sono trovate a raddoppiare i costi rappresentati una volta dall'ICI e oggi dall'IMU che ha avuto un incremento spaventoso. Siamo fiduciosi che venga soppresso, anche perché vantiamo un valido Ministro dell'Agricoltura Nunzia Di Girolamo che sta lavorando tenacemente per noi. Infatti a lei abbiamo affidato tutte le nostre richieste: i finanziamenti all'imprenditoria emergente; i problemi strutturali relativi al PSR modificandone i bandi. Grazie a quest'ultimo punto infatti la nostra provincia è stata favorita nell'ottenimento dei finanziamenti europei che le hanno riconosciuto numerose premialità nel settore agricolo».

È vero che le aziende sono spesso costrette ad abbassare i volumi di produzione a causa dei ritardi nei rimborsi dei crediti IVA? «Le OP (Organizzazioni di Produttori) stanno accumulando IVA a credito e non riescono ad ottenere il rientro dalla Agenzia delle Entrate se non prima di diciotto mesi e in questo periodo di crisi è davvero un tempo improponibile specie per le piccole aziende. Gli unici istituti che ne traggono beneficio sono come sempre le banche».

Negli ultimi tempi c'è grande attenzione alle Bioagricolture: nel territorio battipagliese sarebbe proficuo puntare sul settore? «La Bioagricoltura ha un trend che è in crescita sebbene non favorita da costi di produzione maggiori e dalla drammatica crisi economica che ne contiene la domanda».

Vincenzina Ribecco

Riceviamo e pubblichiamo

Per le vostre lettere: **posta@nerosubianco.eu**

Per non dimenticare il 21 giugno 1943

Egregio Direttore,
Historia Nostra scrive al suo giornale in occasione del 70° anniversario del terribile bombardamento della nostra città, per non dimenticare. il 21 giugno 1943 nell'azzurro cielo d'estate che rende lussureggiante la piana che circonda la nostra città, apparve l'ombra della morte provocata da uomini tristi che avevano respinto l'appello del Romano Pontefice regnante che aveva ammonito: tutto andava perduto con la guerra.
Ad un insulto di luce sinistro seguì una pioggia infernale di fuoco abbagliante, che si rovesciò su cittadini inermi spegnendo vite e colpendo case, edifici pubblici e templi.
Fu l'inizio di un calvario caratterizzato da ulteriori aggressioni dal cielo e dagli scontri furiosi che si svolsero nell'abitato e nei dintorni a seguito degli avvenimenti dell'8 settembre.
Le rovine furono tali che un giornalista dell'epoca definì Battipaglia la piccola Stalingrado: 55 case furono rase al suolo, 1338 seriamente danneggiate. Gli avvenimenti vanno ricordati per rendere omaggio alle vittime inermi, ma anche per sottolineare la capacità realizzatrice della nostra gente.
Le armi sconvolgitrici della guerra avevano stillato sangue dalle vene innocenti e provocato strida, pianti e silenzio di morte, nonché scrosci di mura da cui si sprigionavano nugoli sinistri di polvere. Gli sforzi di una intera generazione, roridi di benefico sudore, portarono un raggio di serenità nelle case e negli animali, per cui Battipaglia riconquistò in breve tempo il volto vigoroso e degno che la guerra aveva soltanto momentaneamente offuscato. Il sole tornò a splendere dimostrando che questa era la terra di uomini forti che gettarono le basi di quello che è stato un indiscutibile sviluppo.
Il giorno della memoria di lutti e rovine deve innanzitutto far comprendere l'importanza della Pace, ma anche far affermare che, recuperando i valori che furono di quanti determinarono la rinascita, esistono ancora motivi di speranza di un futuro diverso se si sarà capaci di gettare sulle nuove rovine che circondano il seme Divino della vita.
Alle ore 12 del 21 giugno il rintocco delle campane di tutte le Chiese di Battipaglia ha ricordato il tragico evento e si è osservato un minuto di silenzio. In serata presso il santuario della Madonna della Speranza è stata celebrata una Santa Messa in memoria delle vittime innocenti.
Così Battipaglia ricorda e rinasce.

Pia Positano (presidente Historia Nostra)

studio dentistico
Dr. Enrico Lettera
odontoiatra

Consulente di chirurgia e implantologia
Prof. Vincenzo Bucci Sabattini
Professore a c. Implantologia Avanzata
Università di Pavia
www.cdcmagentino.it

- implantologia a carico immediato (denti fissi definitivi in 48 ore)
- trattamento della parodontite (piorrea) con il laser
- estetica dentale
- ortodonzia
- trattamenti in sedazione cosciente con protossido di azoto
- servizio di anestesiologia con anestesista in studio
- esami radiografici in sede con OPT e RVG digitali

EBOLI . Via Pio XII, 85 . Telefono 0828 332296 **[Visita e preventivo gratuiti]**

Ristorante
OASI
Via Ricasoli, 35 - Battipaglia

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

Ristorante
OASI
Via Ricasoli, 35 - Battipaglia

Una casa per ricominciare a vivere

Quando si pensa ad una casa famiglia, che accoglie minori allontanati dalle loro case per una serie di disagi, l'immaginario collettivo riporta alla mente luoghi dove regnano la tristezza e l'abbandono. Si pensa a bambini e ragazzi parcheggiati tra quattro mura nell'attesa che il Tribunale dei Minori decida sul loro destino.
Nulla di più lontano rispetto a quanto ha saputo creare l'Onlus **Una casa per la vita,** associazione che sul territorio battipagliese gestisce dal 2006 la struttura **Oscar Pastore,** vecchio asilo ottenuto in comodato d'uso dal Comune per 30 anni.
In seguito ai lavori i ristrutturazione, la comunità è divenuta a carattere residenziale per quelle mamme che versano in condizioni di difficoltà e per minori allontanati dal nucleo familiare d'origine.
Nata dalla caparbietà della Presidente dott.ssa **Lorenza Lupaldi D'Alessio**, l'associazione quest'anno ha compiuto il suo primo decennio, periodo durante il quale ha saputo donare un sostegno materiale, psicologico, educativo e sociale ai suoi ospiti, affrontando non poche difficoltà soprattutto dal punto di vista economico.
Altro falso mito è infatti la credenza che questo tipo di comunità riceva continuamente sovvenzioni da parte degli enti pubblici, mentre così non è. Come una vera e propria casa, si ha bisogno di tutto e le rette che vengono pagate dai Comuni non riescono a soddisfare completamente i bisogni dei ragazzi. Nel mese di febbraio la struttura ha addirittura rischiato di chiudere a causa dei ritardi nei pagamenti da parte delle amministrazioni.
A tenerla in piedi è stata solo la generosità dei privati e il senso di responsabilità di tutti coloro che vi operano.
Ad affiancare l'Associazione è sorta, infatti, la Cooperativa Sociale *Progetto Vita* coordinata dal dott. **Carmine Fago Mastrangelo** che ha consentito l'assunzione di sedici dipendenti divisi tra sociologi, assistenti sociali, educatori professionali, psicologi, mediatori familiari e tecnici dei servizi sociali grazie ai quali la casa famiglia battipagliese è divenuta un punto di riferimento per i servizi sociali sul territorio e per i Tribunali dei minori di Salerno e Napoli. La continua ricerca di metodologie nuove e buone prassi professionali ha dato vita alla creazione di percorsi individuali dedicati ai singoli ospiti. Dimostrazione del successo di questa strategia è data dal grande miglioramento che i minori e le mamme in difficoltà riescono a raggiungere in poco tempo. Non va tralasciato, inoltre, il costante impegno che viene profuso anche nel momento in cui i ragazzi lasciano la struttura per vivere presso famiglie affidatarie o adottive. Vengono infatti organizzati periodicamente incontri di supporto alle famiglie per cercare di ridurre gli ovvi disagi che si possono affrontare nei tempi di adattamento sia per i genitori affidatari che per il minore affidato. Vengono poi organizzati momenti di gratificazione e svago che hanno la funzione di ricondurre i bambini ad una normalità che gli era stata negata.
L'aria che si respira all'interno della casa famiglia *Una casa per la vita* è di serenità e grande coesione. Una casa ricca di colore, di giochi, di gioia, abitata da ragazzi che, al di là delle loro difficoltà, stanno crescendo in un ambiente sano che li porta ad impegnarsi sempre di più nella loro realizzazione personale.
Qui nessuno viene abbandonato a se stesso, ma è importante che anche l'associazione *Una casa per la vita* non venga lasciata sola. Solo così le sarà consentito di poter continuare l'impagabile opera umanitaria portata avanti negli ultimi dieci anni.

Lucia Persico

Apre la sede Assostampa Campania Valle del Sarno

L'Associazione Giornalisti Campania della Valle del Sarno il 28 giugno ha inaugurato la propria sede nella magnifica Villa Calvanese di Castel San Giorgio.
La cerimonia ha avuto diversi momenti importanti. C'è stato il taglio del nastro da parte di S.E. Giuseppe Giudice, Vescovo della Diocesi di Nocera-Sarno, affiancato dal sindaco di Castel San Giorgio Franco Longanella e dal presidente dell'Assostampa, Salvatore Campitiello con visita ai due locali che la stessa amministrazione comunale sangiorgese ha inteso concedere in comodato d'uso.
Dopo la benedizione della sede, gli intervenuti si sono spostati al primo piano del Palazzo Calvanese dove, in una sala gremita fino all'inverosimile, ci sono stati brevi interventi di Salvatore Campitiello, del Vescovo Giudice, del sindaco Franco Longanella, di Claudio Ciotola, fresco di nomina al prestigioso incarico nella giunta esecutiva dell'Ordine Nazionale dei Giornalisti, del senatore Giuseppe Esposito, di Vincenzo Cimino, consigliere nazionale dell'Ordine dei giornalisti, proveniente dal Molise e, in chiusura, di

Il taglio del nastro

Mimmo Falco, componente della giunta esecutiva della Federazione Nazionale della Stampa. Monsignor Giudice ha plaudito all'iniziativa associativa augurando ogni bene e rimarcando il ruolo che la stampa deve avere nella delicata professione «Che – ha detto – deve essere intesa soprattutto come una vocazione».
Auguri e felicitazioni anche da parte del sindaco Longanella, che si è dichiarato onorato di poter ospitare nella sua città l'Associazione dei Giornalisti.
Il presidente Salvatore Campitiello ha speso qualche parola in più e, tra le varie cose, ha affermato: «L'Assostampa intende fare sistema in modo che la Valle del Sarno possa, attraverso la buona comunicazione, veicolare un'informazione positiva in grado di attrarre anche un turismo qualificato e sostenibile. Per fare questo, partiremo (e abbiamo, a dire il vero, già cominciato) anche dagli studenti, portando il giornalismo nelle scuole».

Dona il 5x1000 a *Una Casa Per La Vita Onlus*
04019800657
Anche quest'anno hai una possibilità unica per aiutare i bambini che soffrono: destina il **5xmille** dell'**IRPEF** a **Una Casa Per La Vita Onlus**.
Il **5xmille** non sostituisce l'8xmille (destinato alle confessioni religiose) e non costa nulla per il cittadino contribuente. È una quota di imposte a cui lo Stato rinuncia per destinarla alle organizzazioni no-profit come **Una Casa Per La Vita Onlus** per sostenere le loro attività.
Trasforma la tua dichiarazione dei redditi in una grande e concreta azione di solidarietà.
Ecco come puoi fare:
1. Firma nel riquadro dedicato alle onlus.
2. Riporta il codice fiscale di **Una Casa Per la Vita Onlus**: **04019800657**
Una Casa Per La Vita Onlus Battipaglia - Via Gorizia, 14 - Tel. 0828 303176

leader mondiale della sigaretta elettronica
OVALE®
LA SIGARETTA ELETTRONICA
BATTIPAGLIA
via Mazzini 93
tel 0828 047154
ovalebattipaglia

clicca sfoglia scrivi
www.nerosubianco.eu
vota leggi scarica

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

clicca sfoglia scrivi
www.nerosubianco.eu
vota leggi scarica

Cosa succede in città

a cura di Giuseppe Ingala

18 giugno
Ancora un'azienda in difficoltà sul territorio battipagliese ed ancora minacce di licenziamenti. La **Treofan Italy**, affiliata ad una multinazionale tedesca, con sede in via Spineta, produce pellicole in polietilene per uso alimentare e conta 70 dipendenti. Ora sarebbero state avviate le procedure per il licenziamento di 24 unità, per cui le maestranze hanno deciso di fermare lo stabilimento in attesa di un primo incontro a Roma, al ministero del Lavoro, fissato per martedì prossimo.

19 giugno
Nel pomeriggio, nella chiesa di Santa Maria della Speranza, si sono svolti **i funerali di Gerardo Marzullo**, il 23enne battipagliese vittima di un incidente stradale nella notte tra venerdì e sabato scorso e deceduto lunedì sera all'ospedale di Nocera Inferiore, Umberto I. Centinaia di persone si sono strette intorno a Gerardo, Rex per gli amici, che lo hanno voluto ricordare con uno striscione con la scritta "resterai sempre nei nostri cuori".

20 giugno
Arrestata una coppia di stranieri sorpresa a rubare generi alimentari in un supermercato. I poliziotti del locale Commissariato, diretto dal vice questore aggiunto Antonio Maione, sono intervenuti su segnalazione della sicurezza dell'esercizio commerciale. In manette sono così finiti M. P., polacco, 36 anni, e la compagna bielorussa, M.V., 23 anni. Posti agli arresti domiciliari, saranno processati con il rito direttissimo.

21 giugno
Anche quest'anno **il Comune di Battipaglia resterà chiuso al pubblico nei pomeriggi estivi**, fino al 31 agosto. La sospensione dei rientri estivi dei dipendenti del Comune è dovuta, anche questa estate, alla mancata climatizzazione degli ambienti di lavoro. I rientri non effettuati verranno recuperati nei mesi autunnali.
– Durante la notte i Carabinieri fermano un'alfa 156, guidata da un salernitano e con a bordo due donne provenienti dal Vallo di Diano. Ad un controllo dell'auto, dal bagagliaio salta fuori **un fucile Browning calibro 12**, risultato appartenere al marito defunto di una delle due donne. L'arma è stata sequestrata ed i tre sono stati denunziati per porto abusivo d'arma.

22 giugno
Nella notte un **pino si abbatte su un'abitazione** in via Verga, per fortuna con pochi danni ma tanta paura per la famiglia che vi abita. Sono intervenuti due agenti della Polizia Municipale ed i Vigili del Fuoco del distaccamento di Eboli, che stanno accertando le cause della caduta dell'albero, per poter rilevare eventuali responsabilità.

23 giugno
Ancora un episodio di **movida violenta** nel fine settimana. Come altre volte, a causare la rissa sono stati gli apprezzamenti pesanti rivolti da due giovani a due ragazze, in favore delle quali è intervenuto un gruppo di amici. Inevitabile la rissa con botte da orbi da entrambe le parti. Risultato: tre feriti non gravi, con prognosi entro i dieci giorni, e i ragazzi denunziati per rissa dai Carabinieri chiamati da alcuni passanti.
– **Si improvvisa vigile volontario e spegne un incendio** che rischiava di distruggere una piccola casa colonica. È avvenuto in via Festola, ad Olevano, dove si trovava a transitare l'ingegnere Marco Capaccio che ha notato una colonna di fumo che avvolgeva una piccola costruzione colonica. Non ha esitato un istante e con una pompa d'acqua si è dato da fare per evitare che le fiamme avvolgessero l'abitazione. Il suo intervento è durato circa mezz'ora, ma è riuscito ad evitare il peggio, tanto che ai Vigili del Fuoco non è rimasto che spegnere gli ultimi focolai. Il coraggioso ingegnere ha dovuto far ricorso alle cure dei sanitari dell'ospedale Santa Maria della Speranza, per ustioni di secondo grado al braccio.

25 giugno
Il grosso ramo di un cedro nella piazza antistante il santuario di Santa Maria della Speranzasi è spezzato e si è abbattuto su una panchina dove sedevano alcuni anziani. Uno di questi è stato colpito di striscio ed è dovuto ricorrere alle cure del pronto soccorso, dove ha avuto una prognosi di pochi giorni. L'incidente, che poteva avere esiti drammatici, si è risolto bene con molta fortuna da parte di tutti.

26 giugno
I Baschi Verdi della Guardia di Finanza di Salerno hanno **sequestrato cinque apparecchiature illegali per il videopoker** all'interno di un bar cittadino. Il proprietario del bar è stato multato per 11.000 euro e denunziato in stato di libertà. I videopoker erano privi di qualsiasi autorizzazione e dei codici identificativi, utili per la registrazione degli apparecchi al fisco. All'esercente è stata anche sospesa e ritirata la licenza per trenta giorni.
– **Vertenza Treofan:** i rappresentanti sindacali dell'azienda di Battipaglia, che si occupa della produzione di materiale plastico, hanno incontrato nella sede romana dell'Assoindustria i vertici della proprietà tedesca, per discutere della sorte delle 21 unità lavorative che, secondo la proprietà, sarebbero in esubero nella sede campana della multinazionale. Le posizioni sono ancora distanti, ma un altro incontro è stato fissato per il prossimo 8 luglio, nella sede di Salerno di Assoindustria.
– Ammonta a più di 20mila euro la truffa compiuta nelle ultime ore ai danni di dieci battipagliesi ai quali **sono stati clonati bancomat e carte di credito**. Le vittime hanno anche scoperto ingenti prelievi di denaro illegali sui loro conti correnti bancari. I militari che indagano sugli episodi hanno già accertato che i prelievi di denaro sono stati effettuati all'estero.
– **Sigilli ad una cava**, all'interno della quale si svolgeva una attività illecita di estrazione di materiale per costruzione. Nella mattinata l'Ufficio Ambiente e Sicurezza del Comune di Battipaglia con il geometra Vincenzo Pumpo e l'architetto Angela Costantino assieme ai Vigili Urbani, diretti dal comandante Giorgio Cerruti e con la presenza del maggiore Gerardo Iuliano hanno provveduto a porre sotto sequestro la cava della Inerti Adinolfi s.r.l., poiché nell'area dove dovevano essere in corso miglioramenti fondiari, venivano invece eseguite attività estrattive abusive.

Giorgio Cerruti

27 giugno
Scoperta una **maxi evasione fiscale**. La Guardia di Finanza di Battipaglia, diretta dal tenente Aldo Ferrari, ha scoperto una colossale evasione dell'iva da parte di una società che gestisce una nota attività commerciale in città. I finanzieri hanno accertato che la ditta, che opera sia on-line sia con la vendita diretta, dal 2010 al 2012, non ha contabilizzato ricavi per nove milioni di euro, evadendo quindi l'imposta per ben due milioni. Ciò spiegherebbe come era possibile per l'azienda praticare prezzi così bassi nella cessione di prodotti tecnologici, sia presso lo store che on-line. Sono state sequestrate preventivamente le quote societarie e i conti bancari di riferimento, da

SCEGLI PHLOGAS
ENERGIA PER IL BENESSERE
www.phlogas.it
PHLOGAS vendita gas metano È DOVE SEI TU.
Numero Verde 800.32.32.03
SEDI OPERATIVE
BATTIPAGLIA P.zza Amendola, 6 - Tel. 0828 302556
Bellizzi- Montecorvino Pugliano - Eboli - Olevano su Tusciano - Montecorvino Rovella

CONFCOMMERCIO
IMPRESE PER L'ITALIA
BATTIPAGLIA
Presidente Matteo Spera
▪ Assistenza legale e fiscale gratuita agli associati
▪ Centro Assistenza Fiscale (CAF)
Battipaglia, viale Brodolini n.16 - tel. 0828 1733168 - fax 0828 1733190
confcommerciobattipaglia@gmail.com

Najal di Rosita Baratta
articoli da regalo . bomboniere
lampadari . lista nozze
BATTIPAGLIA Via Gonzaga, 36

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

Najal di Rosita Baratta
articoli da regalo . bomboniere
lampadari . lista nozze
BATTIPAGLIA Via Gonzaga, 36

Cosa succede in città (continua da pag. 6)

cui, in caso di condanna, potranno essere recuperate le somme evase.

28 giugno
La Polizia, insospettita da frequenti movimenti di assuntori di stupefacenti in via Meli, traversa della centrale via Gonzaga, dopo aver disposto un servizio di appostamento, ha fatto irruzione nell'abitazione di Francesca Citro, 25 anni, già nota alle forze dell'ordine. La giovane è stata trovata in possesso di 28 cilindretti di eroina pura, che aveva nascosto in un vaso nel vano scala, due piani più su della propria abitazione. È stata tratta in arresto per **detenzione ai fini di spaccio di sostanze stupefacenti**.

1 luglio
La sirena voluta dal sindaco Santomauro nella sede comunale di piazza Aldo Moro non scandirà più l'ingresso e l'uscita degli impiegati di Palazzo di Città. Lo ha deciso il Commissario straordinario dottor Mario Rosario Ruffo che, su richiesta di molti dipendenti, ha dato disposizione all'ufficio tecnico comunale di disattivare la sirena.

Il Prefetto Ruffo

Approvato il nuovo piano dei parcheggi a pagamento

Battipaglia ha un nuovo **piano parcheggi a pagamento**. Con deliberazione del Commissario Prefettizio n. 6 del 24 giugno 2013 sono stati infatti rimodulati i posteggi e le tariffazioni per le aree di parcheggio sul territorio cittadino. La città è ora divisa in **4 zone** differenziate per tariffa: zone centrali (0,50 euro ogni 30 minuti), zone semicentrali (0,50 euro all'ora), zona mercatale quotidiana (0,50 euro per ora presso lo stadio S. Anna), zona mercatale settimanale (solo il giovedì 1 euro per le prime 2 ore e 0,50 per le ore successive o frazioni inferiori in piazza Pozzo e viale Barassi). Individuati anche 8 posti *rosa* per donne incinte e neomamme e un totale di 45 posti per disabili.
I parcheggi restano gratis la domenica e i giorni festivi. E ovviamente anche dalle 21 alle 8 (o alle 9) di mattina. Rimane gratuita anche l'ampia area di parcheggio alle spalle di via Plava.
Diminuiscono di fatto i parcheggi a pagamento (ora sono precisamente 896) e le tariffe restano sostanzialmente invariate: solo vengono ritenute in zona centrale alcune aree che erano prima considerate semicentrali. La gestione resta per ora affidata al Comune che la effettua in economia attraverso l'Ufficio Tecnico e il Servizio Finanziario, in attesa dell'espletamento della gara per l'affidamento del servizio all'esterno, dopo la disastrosa esperienza con la cooperativa ebolitana "Il Parcheggio" (il cui contratto è stato risolto per mancato versamento al Comune di circa 260.000 euro) e la gestione affidata per un breve periodo alla società "Nuova Manutenzione".

A. I.

Manlio Bonica: l'artista con il sorriso

Con gli interventi degli illustri professori Giovanni Blasi e Vincenzo Goglia, della dott.ssa Santina Gervasi e della dott. ssa Manuela Vincenti che ha curato, fra l'altro, la stesura del libretto di presentazione, si è inaugurata venerdì 21 giugno presso il Salotto comunale la mostra di opere pittoriche del compianto **Manlio Bonica**. L'artista era nato a Catanzaro il primo dicembre del 1934. Una vita intera trascorsa tra tavolozze e pennelli, non disdegnando il disegno, dando sfogo a tutta la sua passione per l'arte, anteponendola a qualsiasi altra cosa.
Artista originalissimo ed essenziale con una grande formazione spirituale che lo ha aiutato nell'affrontare le problematiche della vita. Lui, profondamente impegnato nel trasferire in pittura il suo complesso stato d'animo, mirava a far primeggiare il colore quale elemento giustificativo delle sue opere. Nei suoi quadri vengono fuori con forza l'allegria, il sorriso, l'amore verso il prossimo, la sua estrosità ancor più sorprendente perchè generata da una personalità essenzialmente introversa. L'ostinazione ad evidenziare nelle opere il suo modo anticonvenzionale di concepire l'esistenza ha rappresentato il minimo comune denominatore di tutta la sua vita artistica. Aspirava ad un mondo diverso, colorato, allegro. Questo suo modo di concepire la vita lo "dipingeva" con dovizia di particolari per far capire bene a tutti l'importanza del suo messaggio. Dipingeva per il piacere di dipingere e non amava cedere le sue opere!
Manlio Bonica è morto il primo settembre del 2010 e ha lasciato un patrimonio immenso di alto valore artistico culturale. Alcune delle sue opere, rimaste in mostra nel salotto culturale del Comune di Battipaglia per diversi giorni, ci hanno dato l'occasione di conoscere questo eclettico artista e di apprezzarne lo stile sorprendente.

Mimmo Polito

Le Mulieres battipagliesi ricordano Trotula De Ruggiero

Lo scorso 20 giugno l'associazione *Mulieres* di Battipaglia ha organizzato nel Salotto Comunale un convegno sulla figura di Trotula de Ruggiero, una delle più note tra le *mulieres Salernitanae*. Trotula De Ruggiero fu una delle prime donne medico che nel secolo XI operò nell'ambito della scuola medica salernitana, una rarità per un tempo in cui le donne non potevano aspirare a ricoprire ruoli di tale importanza.
Relatore d'eccezione per la conferenza è stato il dott. Giuseppe Lauriello, Primario Emerito di Pneumologia nonché grande studioso ed appassionato di storia della medicina e della storia medica salernitana. Il convegno va ad incastonarsi tra una serie di incontri organizzati dall'associazione *Mulieres* sulle vite esemplari di uomini e donne che si sono spesi per svolgere nel modo migliore il loro ruolo sociale in armonia tra i generi. Eventi futuri saranno un cineforum al femminile, un centro d'ascolto antiviolenza, uno spettacolo teatrale, un ciclo di incontri sul tema della relazione tra i generi e la donazione di una pianta d'ulivo al Comune di Battipaglia.

Lucia Persico

AFFITTASI
BOX - GARAGE 32mq
in VIA FOGAZZARO
(di fronte alle POSTE)
Tel. 335 6743159
NO AGENZIE

l'orto nambiologico
supermercati biologici
www.nambio.it
SALERNO
. Via Luigi Settembrini, 26
. Via Torrione, 12
BATTIPAGLIA
Via Paolo Baratta, 230
Tel. 0828 300356
. COSMESI NATURALE
. ERBORISTERIA
. ALIMENTI SENZA GLUTINE
. MACROBIOTICA

Camping lido miramare
tutto a un passo da te.
PISCINA . LIDO . CAMPING
AREA PIC NIC . BARBECUE
BAR . PIZZERIA . PARCO GIOCHI
TENNIS . CALCETTO . BOCCE
BATTIPAGLIA Loc. Spineta Nuova - tel. 0828 624163

LAVANDERIA IL CIGNO
Via Plava, 35 - Battipaglia
Tel. 0828 302262

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

LAVANDERIA IL CIGNO
Via Plava, 35 - Battipaglia
Tel. 0828 302262

Battipaglia by night

a cura di Federica Perinzano

Felicemente stupita della varietà degli eventi che la nostra città (e dintorni) ci propone in queste afose serate estive, proseguo nel mio intento di ricerca per voi (ma anche per me) di cosa ci propone la nostra notte campana. Amanti del rock, del jazz, del reggae, della disco credo che anche nei prossimi week end si possano soddisfare le vostre esigenze, ma fate in modo da non lasciarvi scegliere dagli eventi… piuttosto siate voi a farlo!
Scegliete i posti in cui andare a prescindere da chi ci va, frequentateli perchè vi piacciono veramente, perchè rispettate il gestore, perchè condividete la sua politica di gestione del locale e non perchè "piace a tutti". Ecco alcune delle serate in giro per Battipaglia e dintorni e la scelta come sempre spetterà a voi.

A Battipaglia al **Bar One** sabato **6 luglio** suonerà Angel from Violettronica.

Al **Bar Catino** (nella foto) ogni giovedì ci sarà una festa diversa con gadget, il venerdì invece è dedicato ai "Mega Party" con le serate intitolate "Te quiero viernes" con live entertateniment, young web tv & photo luci store. La domenica invece è dedicata ai dj emergenti con la rubrica "Dj fatti sentire".

Spostandoci a mare… il **Lido Ok** organizza ogni domenica Happy Hour dalle 17.30 in poi, non con la tradizionale musica disco ma con selezioni musicali sempre originali.

Anche il **Lido B38** organizza Happy Hour dalle 16.00 alle 18.00 con intrattenimento targato Radio Booonzo.
Ad Eboli ci saranno i "Pezzi di Merda" (si chiamano veramente così!) l'**11 luglio** all'**Italia Lounge Bar** (via Umberto Nobile) e mercoledì **14 luglio** un party reggae all'aperto con il concerto di Sandro Joyeux direttamente dalla Francia.

Venerdì **5 luglio** c'è James Senese al **Lido Conchiglia** a Cava de'Tirreni.

Sabato **6 Luglio** Cristian Marchi al **Dolcevita**.

Giovedì **11 Luglio** Mario Biondi sarà all'**Arena del Mare** a Salerno.

Venerdì **12 luglio** all'**Eco Music Festival** ad Agropoli si esibirà Andrea Appino dei Zen Circus +Yes Daddy Yes.

Infine, ma non per ultimo, sottolineo che il **9 luglio Manu Chao** sarà a **Napoli** (Mostra d'Oltremare) con "Clandestino", oltre quattro milioni di copie vendute in tutto il mondo. Un successo a metà tra il musicale e il politico, visto che Manu Chao è diventato anche una delle icone dei giovani dei centri sociali e del "popolo di Seattle". Canta spesso mescolando non solo tante lingue ma anche tanti generi musicali (reggae, punk, ska rock e tanti altri).
Buona scelta.

I bar e i locali che desiderano dare visibilità alle proprie iniziative possono inviare brevi comunicati sugli eventi organizzati a: posta@nerosubianco.eu.

Ne daremo volentieri notizia compatibilmente con la cadenza quindicinale del giornale (prossima uscita 19 luglio) e la disponibilità di spazio.

Seguici su facebook NERO SU BIANCO Battipaglia

Istruzioni per l'uso

a cura di Marianna Raimondi

Ma 'ndo vai… se l'inglese non lo sai!

(prima parte)

Biglietti acquistati, albergo prenotato, valigia preparata, tutto pronto. Ma l'inglese? La maggior parte degli italiani certamente non rinuncia a recarsi all'estero perché non sa parlare inglese. Il motto di molti è "Mi farò capire a gesti"! Ma perché accontentarsi dei gesti quando basta poco per fare bella figura?
In questa e nelle prossime uscite vi daremo alcuni consigli per poter conversare in modo adeguato quando siete all'astero.

Saluti e formule di cortesia
È bene fare una distinzione tra i saluti che si utilizzano in ambito formale e informale. Nel primo caso, quando si arriva si utilizzano "*Good morning*" (Buongiorno), "*Good afternoon*" (Buon pomeriggio) e "*Good evening*" (Buona sera), mentre, quando si va via, si chiude la conversazione con "*Goodbye*" (Arrivederci). In un contesto informale, invece, con persone che si conoscono, come amici e parenti, all'arrivo si utilizza "*Hello*" oppure "*Hi*", e quando si va via, "*Bye, bye*".
La formula italiana "Mi scusi" viene resa in inglese in due modi a seconda che si voglia attirare l'attenzione dell'interlocutore, magari per chiedere un'informazione, oppure se ci si voglia effettivamente scusare, magari per aver urtato qualcuno. Nel primo caso utilizzeremo "*Excuse me*"; nel secondo "*Sorry*".

Ricordate, inoltre, quando dovete chiedere un'informazione, è sempre preferibile concludere la domanda con *please*, e rispondere sempre con un "grazie", *thank you* oppure *thanks*. "Prego", invece, è *You're welcome*.

Muoversi in aeroporto
In aeroporto, vi ritroverete in situazioni in cui è necessaria la lingua inglese. Inoltre, essendo l'aeroporto un luogo di transito per persone provenienti da Paesi diversi, la maggior parte dei cartelli presenti sono in lingua inglese.
All'arrivo in aeroporto la prima tappa è il *check in* e l'imbarco bagagli (*boarding*), dove consegnerete sia il bagaglio (*luggage*) che verrà pesato per verificare che non superi il limite imposto dalla compagnia aerea, e sia la carta di imbarco (*boarding pass*) insieme al vostro documento di identità (*identity card*) o passaporto (*passport*).
Una volta completate le operazioni di imbarco dovrete passare i controlli doganali (*customs*), dove gli operatori controlleranno sia il contenuto del vostro bagaglio a mano, sia voi stessi: ricordate di rimuovere dunque qualunque cosa possa far suonare il *metal detector*, comprese le scarpe se presentano elementi in metallo.
Superati i controlli ci si può recare all'uscita d'imbarco (*departure gate*) indicata al *check in*. Dopo aver controllato lo stato del volo (*flight*) sul tabellone degli orari (*flight board*) – con indicazioni in merito a *departures*, partenze, *arrivals*, arrivi, ritardi, *delayed*, e cancellazioni, *cancelled* – potete fare un po' di *shopping* o aspettare nella *departure lounge*, la sala d'attesa dell'aeroporto. Quando chiameranno il volo, vi recherete al vostro *departure gate*, e dopo un ulteriore controllo dei documenti, potrete salire sull'aereo e accomodarvi al vostro posto.

Più tempo per te? Sì.
Consulenza tesi | Corsi di lingue | Servizi scolastici
Battipaglia - via Colombo, 9 (Centro L'Urbe, fab. B) tel. 0828 212266 www.piutempopertesi.it

ELETTRO SERVICE
di Antonio Genovese
IMPIANTI ELETTRICI
IMPIANTI DI AUTOMAZIONE
IMPIANTI ANTINTRUSIONE
IMPIANTI DI VIDEOSORVEGLIANZA
CABLAGGI STRUTTURATI
IMPIANTI DIFFUSIONE SONORA
RIVENDITORE PROFESSIONALE SISTEMI AUDIO
BOSE
INSTALLAZIONI HOME CINEMA
YAMAHA
Via Botticelli, 9-11 - 84091 BATTIPAGLIA (Sa)
Tel. e fax 0828 304439 - mobile 348 5909091 - e-mail: info@servizielettrici.it
servizielettrici.it

PROGRESSO CASA

FINESTRE & PORTE

NUOVA SEDE

Battipaglia - via Brodolini, 16 (adiacente AutoShop)
tel. 0828 304935 www.progresso-casa.it

Sostituisci i vecchi infissi con nuovi a risparmio energetico detrazione del 65% (contributo statale solo fino al 31/12/2013).

INFISSI in PVC VEKA 5 camere colore BIANCO o AVORIO

Con la detrazione fiscale del 65% e il risparmio sui costi energetici del 35% recuperi il 100% della somma spesa e così i nuovi infissi ti costano 0 euro

I VANTAGGI DI UNA FINESTRA IN PVC

- **Risparmio energetico**
  Una finestra in Pvc offre un elevato isolamento termico. In altre parole migliora il comfort abitativo e fa risparmiare sulle spese del riscaldamento.
- **Benessere acustico**
  Il materiale e la struttura a più camere dei profili consentono di assicurare un buon isolamento acustico, proteggendo la vostra serenità e il vostro riposo.
- **Resistenza agli agenti atmosferici**
  Robusto e per natura impermeabile, il Pvc resiste alle intemperie, alla corrosione e alla salsedine.
- **Assenza di manutenzione**
  Una finestra in Pvc ha bisogno solo di una normale pulizia.
- **Salvaguardia dell'ambiente**
  Il Pvc è riciclabile, viene prodotto con un basso consumo energetico e non richiede l'abbattimento di alberi. L'isolamento termico che assicura non riduce solo le bollette del riscaldamento, ma anche le emissioni di CO_2 nell'atmosfera.

PRODUTTORI ITALIANI SERRAMENTI SU MISURA

GARANZIA 10 ANNI

PAGAMENTI PERSONALIZZATI

* Prezzi iva e montaggio esclusi.

Amministrazioni Immobiliari
GOFFREDO PESCE
Iscritto Albo Associativo Nazionale
A.N.AMM.I.
Tel. 0828 301014 - 338 6473647

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

Amministrazioni Immobiliari
GOFFREDO PESCE
Iscritto Albo Associativo Nazionale
A.N.AMM.I.
Tel. 0828 301014 - 338 6473647

Psicologia

a cura della Dr.ssa Anna Linda Palladino

L'omosessualità

Una campagna pubblicitaria olandese sul tema dell'omosessualità

Quando si parla di omosessualità si intende fondamentalmente l'attrazione sessuale verso persone dello stesso sesso. L'omosessualità però non è soltanto un orientamento sessuale o un modo di essere personale e intimo. Oggi come oggi rappresenta anche una posizione nei confronti della vita e della società. Gli omosessuali rappresentano tutt'ora una minoranza discriminata e spesso emarginata per cui molto spesso diventa complesso e doloroso addirittura poter essere se stessi. L'omosessualità non è una scelta o una malattia, ma un modo di essere, una forma della sessualità. Non esiste un orientamento sessuale normale e uno patologico, un'identità sessuale naturale e una innaturale. La persona omosessuale non ha il rischio di sviluppare patologie diverse da una persona eterosessuale: il percorso terapeutico con un omosessuale non deve essere impostato alla riabilitazione del suo orientamento sessuale, ma ad una integrazione maggiore della propria immagine di sé e del proprio orientamento sessuale come parte integrante del proprio sé. In una società caratterizzata dai pregiudizi un omosessuale può non comportarsi sempre da omosessuale. I suoi atteggiamenti possono variare a seconda delle circostanze. Un omosessuale può ad esempio comportarsi da eterosessuale in ufficio, comportarsi in maniera ancora diversa nella relazione in famiglia, esprimere il proprio orientamento solo con qualche amico. Inoltre mentre l'eterosessuale viene educato fin da piccolo ad essere tale, questo non accade per un omosessuale che molto spesso prende coscienza del proprio orientamento sessuale durante l'adolescenza o in età adulta, dovendo rielaborare tutto quello che gli è stato insegnato fino a quel momento.

Dover nascondere una parte essenziale dei propri desideri e bisogni affettivi, mostrare solo un lato superficiale di se stessi, non sentirsi accettati, può provocare forte dolore, disagio e rabbia.

Il compito dello psicologo, riguardo al tema dell'omosessualità, può essere fondamentalmente di tre tipi: compiere la "missione" di divulgare corrette informazioni sull'omosessualità, trasmettere conoscenza per cercare di debellare i pregiudizi ancora presenti nella società; offrire sostegno a genitori, parenti, partner di persone omosessuali, accompagnandoli nel percorso di accettazione, rielaborazione dei vissuti, presa di coscienza; sostenere il difficile percorso che deve affrontare la persona omosessuale (difficoltà legate all'accettazione e al segreto, fare outing, elaborazione di sentimenti, emozioni e progetti per il futuro ecc.).

L'omosessualità è una variante naturale della sessualità e dell'affettività, quindi non si può né si deve curare: l'aiuto dello psicologo consiste nel far accettare ad una persona la sua realtà quando questa ha un vissuto conflittuale, far capire che non c'è nulla di sbagliato ad amare una persona dello stesso sesso e che i malesseri nascono dai tanti pregiudizi che circondano tale condizione umana. Nella realtà degli esseri viventi esistono l'eterosessualità, l'omosessualità e la bisessualità, allo stesso modo di come esistono persone che usano la mano destra o la mano sinistra ed anche se questi ultimi sono una minoranza non vuol dire che hanno qualcosa che non va. L'omosessualità non ha nulla a che vedere con l'identità di genere: un omosessuale si sente uomo o donna esattamente come un eterosessuale, quello che cambia è l'oggetto d'amore.

I consigli del veterinario

a cura della Dr.ssa Renata Crudele

La tartaruga di Hermann

Le tartarughe di Hermann seguono i loro padroni come dei veri e propri cagnolini! Sono quel che si dice degli animali domestici "non convenzionali". Non disdegnano affatto le coccole, per la gioia dei loro amici a due zampe. Come le altre tartarughe sono animali eterotermi, cioè la loro temperatura corporea dipende da quella dell'ambiente esterno. Perciò hanno bisogno di spazi dove potersi esporre alla luce solare, ma anche di zone ombreggiate dove ripararsi, soprattutto d'estate, nelle ore più calde. La luce solare è indispensabile per la sintesi della vitamina D e per una corretta assimilazione del calcio.

Una dieta equilibrata è fondamentale per mantenere in salute questi splendidi esemplari. Le tartarughe di Hermann sono vegetariane e prevalentemente la loro dieta si basa su foglie verdi. Deve essere ricca di fibre, minerali e vitamine con un basso contenuto di grassi e proteine animali. In libertà prediligono i germogli teneri di svariate piante. In cattività possono essere alimentate con diversi tipi d'insalate, come la lattuga, il radicchio, i pomodori, finocchi e altro. Poi, se abbiamo la possibilità di raccoglierle, le tartarughe gradiscono piante come il tarassaco, il trifoglio, la piantaggine che crescono un po' ovunque, nei parchi, nei giardini o lungo i cigli delle strade. La frutta si somministra in quantità moderata, come pere, banane, anguria, mele, pesche e albicocche. Sono assolutamente vietati pasta, pane e carboidrati, ma anche le scatolette per cani. Contrariamente a quanto si pensa, le tartarughe di Hermann tentano di fuggire dal luogo dove sono ospitate. Hanno un senso dell'orientamento molto preciso. Se sono spostate da un posto cui sono molto legate, tenteranno di tornarci in tutti i modi. Se allevate in cattività, devono avere un luogo dove poter scavare, nutrirsi, bere e anche nascondersi. Un giardino grande è senz'altro un luogo adatto, lontano dai cani e dalle automobili, magari con recinti di rete o in muratura. Dobbiamo pensare che le tartarughe sono in grado di fare cose che noi non potremmo neanche lontanamente immaginare, come arrampicarsi sulle reti o evadere scavando una buca anche profonda. Per questo motivo il recinto deve essere sufficientemente alto (70 cm) e abbastanza profondo (20 cm), inoltre attenzione alle piogge perché il giardino o il posto che destiniamo alle tartarughe dovrà essere ben drenato dall'acqua per non correre il rischio di farle affogare.

Quando le giornate si accorciano, l'intensità della luce e la temperatura diminuiscono, le tartarughe di Hermann vanno in letargo. Non bisogna allarmarsi se smettono di alimentarsi e non bisogna forzarle a mangiare. Prima che cadano in letargo, però dobbiamo controllare che non abbiano ferite o malattie e che gli occhi siano vigili e luminosi, ma per questo possiamo chiedere consiglio al veterinario che deciderà se la tartaruga può andare o no in letargo. Se la tartaruga non sta bene, va fatta svernare in un luogo idoneo, che sia riscaldato o con una corretta illuminazione. La norma legislativa riguardo le tartarughe di Hermann è posta nell'appendice due allegato A della CITES. Il loro allevamento, la detenzione e tutti gli altri aspetti legati alla gestione devono sottostare a tale regolamento.

Il prossimo numero di nerosubianco uscirà venerdì 19 luglio

Dr.ssa Anna Linda Palladino
PSICOLOGA
MEDIATRICE FAMILIARE AIMeF
ESPERTA IN PSICOLOGIA GIURIDICA
CTU-CTP TRIBUNALE E CORTE D'APPELLO DI SALERNO
STUDIO: Battipaglia, via Trieste 11
Tel. 0828 370457 - Cell. 347 1380463 - drssa.palladino@hotmail.it

sfide
idee per comunicare
Battipaglia > via Plava 32 > 0828 344848 > info@sfide.biz > www.sfide.biz

GRAFICA LITOS

nerosubianco
www.nerosubianco.eu

GRAFICA LITOS

Kitesurf

Liberi tra onde e vento

Scopriamo il *kitesurf*, sport emergente e che promette forti emozioni. Ne parliamo con Francesco Cannalonga, presidente e istruttore della *KannaKitesurf*, una delle scuole vela più qualificate del centrosud, che attira tanti appassionati in Costiera Amalfitana e sul litorale battipagliese

Francesco Cannalonga

Cos'è il kitesurf e quando è nato?
Il ***kitesurf*** (*o kiteboard*) è uno sport nato alla fine degli anni novanta. Consiste nell'utilizzare la trazione di un aquilone (*kite* in inglese) per navigare con una tavola. Dal 1° gennaio 2012 è diventato sport velico a tutti gli effetti, di competenza della Federazione Italiana Vela. Quasi certamente sarà inserito tra gli sport Olimpici nel 2020.

Dove si può praticare?
A Battipaglia c'è un gruppo di appassionati molto attivo e ha la sede amministrativa una scuola riconosciuta dalla Federazione Italiana Vela: la **KannaKitesurf Costa D'Amalfi** con soci provenienti da tutta la Campania e basi nautiche da nord a sud del golfo di Salerno. Ci si sposta in base alle condizioni meteo marine grazie alla collaborazione con la Baia dei Delfini (Battipaglia) o l'Hotel Parco dei Principi (Paestum) che offrono servizio di spogliatoio e doccia calda anche durante il periodo invernale. Durante il periodo estivo lo spot maggiormente frequentato è Cetara in Costiera Amalfitana, poiché molto ventoso grazie ad un particolare vento termico che rinforza tra Erchie e Cetara. I *kite* vengono lanciati direttamente dalle barche, partendo dalla sede del Circolo Canottieri Irno di Salerno che, grazie a un protocollo d'intesa, offre ospitalità con servizio spogliatoio ed ormeggio barche.

Organizzate dei corsi per chi si vuole avvicinare a questo sport così emozionante?
Certo! I corsi vengono tenuti al largo di Cetara distanti dalla costa, nel rispetto delle ordinanze della Capitaneria e secondo quanto disposto dalla Federazione italiana vela con istruttori qualificati. L'allievo può concentrarsi ad apprendere la tecnica di partenza in totale sicurezza, distante da bagnanti e senza ostacoli sottovento. I corsi sono tenuti tutti i giorni nelle ore centrali della giornata, ovviamente quando c'è vento!

Alice Brunacci campionessa italiana 2012

Tutti possono praticarlo o solo i supersportivi?
Tutti possono praticare questo sport. Non è uno sport estremo, ma estreme possono essere le condizioni meteo marine in cui viene praticato. In condizioni di mare calmo e vento regolare non particolarmente forte è uno sport accessibile a tutti. Negli ultimi anni abbiamo avuto una crescente richiesta di partecipazione ai corsi da parte di giovanissimi e donne.

…Ma può essere rischioso?
No, se viene praticato in condizioni meteo marine adatte alle proprie capacità. Il rischio potrebbe esserci per inesperienza e per mancanza di rispetto delle ordinanze della capitaneria.

Dopo quante lezioni è possibile cominciare a divertirsi e ad "uscire" da soli?
Come tutti gli sport dipende dalla predisposizione di ogni allievo. È come chiedere ad un istruttore di sci dopo quante lezioni un allievo sarà in grado di sciare su una pista nera. C'è chi impara più in fretta, magari perchè ha già provato sport simili come lo snowboard ed il wakeboard, e chi impara più lentamente. Ad ogni modo, facendo una media in base alla nostra esperienza ed alle condizioni della costa Salernitana, si riesce ad essere autonomi dopo una decina di lezioni.

Ci sono competizioni individuali... di squadra?
Le competizioni sono individuali ed in base alla disciplina di distinguono in *expression, wave, race*. La prima è imperniata su salti e figure, la seconda sul *surfare* le onde, la terza prevede gare di navigazione disciplinata da regole molto simili a quelle delle barche a vela.

Valerio Bonito

DOVE TROVARE nerosubianco

CENTRO
PIZZERIA SANDOKAN VIA PLAVA
CAFÉ DÉJÀ VU VIA PLAVA
BALNAEA VIA PLAVA
EDICOLA FORTUNATO VIA DE DIVITIS
ANTONELLA ACCONCIATURE VIA DE DIVITIS
BAR CAPRI VIA PASTORE
BAR LIUDMILA VIA PASTORE
NUOVA PASTICCERIA AURORA VIA TURATI
DOMUS CAFFÈ P.ZZA FERROVIA
EDICOLA VESTA P.ZZA FARINA
EDICOLA FORLANO P.ZZA MORO
CAFFETTERIA MOKÌ P.ZZA MORO
CHI C'È… C'È VIA ITALIA
DOLCE VITA CAFÈ VIA ITALIA
BAR MIGNON VIA ITALIA
EDICOLA PALUMBO VIA ROMA
BAR DEL CORSO VIA ROMA
TABACCHINO DE CRESCENZO VIA ROMA
CAFFÈ IN PIAZZETTA P.ZZA DELLA REPUBBLICA
EDICOLA IN PIAZZA P.ZZA REPUBBLICA
TIMES CAFÈ VIA ADIGE
AL BARETTO VIA VERONA
BAR EXCELSIOR VIA MAZZINI
BAR ONE VIA MAZZINI
EDICOLA DI BENEDETTO P.ZZA MADONNINA
GOLDEN STORE VIA DE AMICIS
BAR MAZZINI VIA MAZZINI
CAFÉ ROYAL VIA MAZZINI
GELATERIA EDELWEISS VIA MAZZINI
EDICOLA BELMONTE VIA MAZZINI
BAR QUATTRO ESSE VIA MAZZINI
MORIAN CAFFÈ VIA DOMODOSSOLA
BAR EXCELSIOR VIA DOMODOSSOLA
LA GALLERIA VIA DOMODOSSOLA
EDICOLA DE FALCO VIA DOMODOSSOLA
CAFFÈ NICOLE VIA AVELLINO
TABACCHI REALE VIA DEL CENTENARIO
BAR P.D. VIA DEL CENTENARIO
DOLCE CAFFÈ ROYAL VIA DEL CENTENARIO
BAR BOLOGNESE VIA DEL CENTENARIO
EDICOLA SIMOTTI VIA DEL CENTENARIO
EDICOLA LA VEGLIA P.ZZA S. FRANCESCO
EDICOLA CORVO VIA OLEVANO
BAR MANHATTAN VIA OLEVANO
MAIL & COMPANY VIA OLEVANO
S. ANNA
BAR PARADISO VIA P. BARATTA
TABACCHINO BRESCIA VIA P. BARATTA
LOUNGE BAR FERRAIOLI VIA P. BARATTA
PASTICCERIA PARRELLA VIA P. BARATTA
PASTICCERIA DELLE ROSE VIA P. BARATTA
BAR GRAN CAFFÈ VIA P. BARATTA
CLUB ARAMIS VIA P. BARATTA
BAR IMPERIAL VIA P. BARATTA
LA CAFFETTERIA VIA P. BARATTA
EDICOLA RICCIARDI VIA P. BARATTA
ONDA CAFÉ VIA PALATUCCI
BAR CHANTALL VIA PRIMO BARATTA
EDICOLA DA RAFFAELLA VIALE DELLA LIBERTÀ
SUPERMERCATO A.G.E. VIALE DELLA LIBERTÀ
ROXY BAR S.S.19
CAFFÈ RIVER VIA DE GASPERI
TABACCHINO D'AURIA VIA DE GASPERI
GRAN CAFÈ VITTORIA VIA GONZAGA
NA TAZZULELLA E CAFÈ VIA GONZAGA
PIZZERIA CARMINE VIA GONZAGA
TABACCHI BRUNO VIA GONZAGA
CAFFÈ GONZAGA VIA GONZAGA
EDICOLA COSTABILE VIA GONZAGA
BAR LA ROMAGNOLA VIA GONZAGA
BAR TITAN VIA S.ANNA
SERRONI
BAR DEL PROFESSORE VIA SERRONI
MACELLERIA ROSA VIA SERRONI
EDICOLA CAIAZZO VIA SERRONI
BAR PLANET VIA ADRIATICO
VIA ROSA JEMMA - TAVERNA
BAR SAN LUCA S.S. 18
BAR NOBILE S.S. 18
BAR PIERINO S.S. 18
BAR VICTORIA VIA ROSA JEMMA
EDICOLA MONTONE VIA ROSA JEMMA
BAR GIANNA VIA ROSA JEMMA
EDICOLA VIGNES VIA ROSA JEMMA
BAR MORGANA VIA ROSA JEMMA
BREAK-POINT PARCO DELLE MAGNOLIE
DOLCIARIA GIORGIO VIA BRODOLINI
PIZZULIÀ VIA BRODOLINI
BAR MIRÒ S.S. 18 (RESIDENCE SANTESE)
EDICOLA ROMANO S.S. 18
TABACCHINO CARDAMONE VIA TURCO
BELVEDERE
RISTORANTE EGO VIALE DE CRESCENZO
CAFFÈ CATINO VILLA COMUNALE
BAR ROMA VIA BELVEDERE
BAR D&D VIA BELVEDERE
BAR JOLLY VIA BELVEDERE
EDICOLA PISCIOTTANO VIA VICINANZA
TABACCHINO WILLY VIA BELVEDERE
BAR ALESSIA VIA BELVEDERE
NONSOLOFUMO VIA BELVEDERE
SANTA LUCIA - LITORANEA
BAR TABACCHI BATTAGLIA SANTA LUCIA
LIDO MIRAMARE VIA LITORANEA

REAB dal 1975
di OSVALDO DESIO
RICAMBI e ACCESSORI AUTO
VENDITA IMPIANTI GPL e GANCI di TRAINO
BOSCH Partner
BATTIPAGLIA - Via Bosco 1° zona ind.le
Tel. 0828 346320 - Fax 0828 346677
BELLIZZI - Via Dell'artigianato, 5
(angolo Via Enzo Ferrari) - Tel. 0828 350445
www.reab.it - info@reab.it

Hai bisogno di un periodo di cura o riabilitazione?
Scegli di farlo a casa tua: è comodo, semplice, e fa risparmiare.
KLMED
NOLEGGIO ELETTROMEDICALI
LA CURA A CASA TUA
. Magnetoterapia
. Tens
. Ionoforesi
. Ultrasuonoterapia
. Elettrostimolazione
. Laserterapia
. Terapia Antalgica
. Tecarterapia
Servizio Detraibile
per informazioni e prenotazioni
Numero Verde 800 973340
lun-ven 9.30-13.00 / 15.30-18.30

Rosato

Mazza gioielleria

Battipaglia, via Mazzini 69/71 Tel. 0828 345210

www.nerosubianco.eu www.nerosubianco.eu www.nerosubianco.eu www.nerosubianco.eu www.nerosubianco.eu www.nerosubianco.eu

(STYLE)²

SOLE **ACQUISTANDO OCCHIALI DA SOLE**

del valore minimo di € 100

VISTA **BUONO SCONTO DI 50 €**

per l'acquisto di un occhiale da vista con lenti antiriflesso

Ottica Mauro®

www.otticamauro.it

BATTIPAGLIA
Via Gonzaga - Via Mazzini - Via Serroni

BELLIZZI
Via Roma

SALERNO
Via Posidonia